



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
9 November 2000  
Russian  
Original: English/French

---

### Пятьдесят пятая сессия

Пункт 180 повестки дня

### **Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Экономическим сообществом центральноафриканских государств**

**Ангола, Антигуа и Барбуда, Бурунди, Габон, Демократическая Республика  
Конго, Ирландия, Испания, Камерун, Конго, Пакистан, Португалия,  
Центральноафриканская Республика, Чад и Экваториальная Гвинея:  
пересмотренный проект резолюции**

### **Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Экономическим сообществом центральноафриканских государств**

*Генеральная Ассамблея,*

*принимая к сведению* Устав Экономического сообщества центральноафриканских государств, в котором страны Центральной Африки обязались добиваться экономического развития в своем субрегионе, содействовать экономическому сотрудничеству и создать общий рынок в Центральной Африке,

*приветствуя* учреждение Генеральным секретарем — по инициативе государств — членов Экономического сообщества центральноафриканских государств — Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке 28 мая 1992 года в соответствии с резолюцией 46/37 В от 6 декабря 1991 года и напоминая о своих последующих резолюциях, касающихся программы работы этого комитета,

*принимая к сведению* доклад Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке<sup>1</sup>, а также резолюции 1196 (1998) и 1197 (1998) Совета Безопасности по этому вопросу,

*отмечая,* что во время девятой очередной сессии Экономического сообщества центральноафриканских государств, состоявшейся в Малабо

---

<sup>1</sup> A/52/871-S/1998/318.

24 июня 1999 года, главы государств и правительств, входящих в Сообщество, приняли решение активизировать его деятельность, в частности путем предоставления ему адекватных финансовых и людских ресурсов, с тем чтобы оно стало подлинным инструментом интеграции их экономики и содействовало развитию сотрудничества между их народами, так чтобы в конечном счете оно стало одной из пяти опор Африканского экономического сообщества и помогало Центральной Африке более эффективно реагировать на вызовы глобализации,

*приветствуя* тот факт, что, стремясь установить климат мира и безопасности в своем субрегионе и укрепить демократические институты и процедуры, а также верховенство права и права человека, государства — члены Экономического сообщества центральноафриканских государств создали Центральноафриканский совет мира и безопасности, постановили создать механизм раннего предупреждения в Центральной Африке в качестве инструмента предотвращения вооруженных конфликтов и создать субрегиональный парламент и субрегиональный центр по вопросам прав человека и демократии, с тем чтобы содействовать укреплению демократических ценностей и процедур и прав человека в Центральной Африке,

*принимая к сведению* Декларацию тысячелетия<sup>2</sup>, принятую 8 сентября 2000 года главами государств и правительств в связи с Саммитом тысячелетия, и в частности ее главу VII,

*сознавая* важное значение поддержки со стороны системы Организации Объединенных Наций и международного сообщества, которая необходима для обеспечения успеха усилий стран — членов Экономического сообщества центральноафриканских государств по содействию развитию и экономической интеграции, а также по укреплению мира, демократии и прав человека в их субрегионе,

1. *признает*, что цели и задачи Экономического сообщества центральноафриканских государств соответствуют принципам и идеалам, воплощенным в Уставе Организации Объединенных Наций;

2. *просит* Генерального секретаря принять соответствующие меры в целях обеспечения сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Экономическим сообществом центральноафриканских государств;

3. *приветствует* поддержку, которую Генеральный секретарь оказывает государствам — членам Экономического сообщества центральноафриканских государств для содействия мерам по укреплению доверия на субрегиональном уровне и для развития прав человека, верховенства права и демократических институтов в ходе осуществления программы работы Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке;

4. *просит* Генерального секретаря продолжать оказывать эту поддержку и, в пределах имеющихся у Организации Объединенных Наций ресурсов, распространить ее на все области, которые входят в рамки сотрудничества между системой Организации Объединенных Наций и

<sup>2</sup> Резолюция 55/2.

Экономическим сообществом центральноафриканских государств, включая, в частности, укрепление структур Сообщества и достижение его целей в области мира и безопасности, демократии и прав человека, так чтобы способствовать обеспечению функционирования механизма раннего предупреждения в Центральной Африке в качестве инструмента предотвращения вооруженных конфликтов и созданию субрегионального парламента и субрегионального центра по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке в целях укрепления демократических ценностей и практики и прав человека;

5. *подчеркивает* важное значение надлежащей координации действий системы Организации Объединенных Наций, включая бреттон-вудские учреждения, и Экономического сообщества центральноафриканских государств;

6. *призывает* все государства-члены и международное сообщество поддерживать усилия Экономического сообщества центральноафриканских государств, направленные на достижение экономической интеграции и экономического развития, продвижение демократии и прав человека и укрепление мира и безопасности в Центральной Африке;

7. *приветствует и призывает продолжать* усилия, прилагаемые рядом государств, в частности в форме многонациональных учений, в целях укрепления потенциала государств — членов Экономического сообщества центральноафриканских государств в области поддержания мира, с тем чтобы они могли принимать более широкое участие в операциях Организации Объединенных Наций;

8. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

9. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Экономическим сообществом центральноафриканских государств».